

Jahresbericht 2019



10. August 2019:

v.l. nguyễn Ánh xuân; lê minh nhật & hà thị bích lơ

Jahresbericht 2019

Liebe Freundinnen und Freunde, geschätzter Vorstand

An Weihnachten 2019 haben wir unser Leistungsziel – die Finanzierung der Aufbauphase erreicht. Zwei Jahre vor dem operativen Start!

Vielen herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern, für ihre zum Teil grosszügige Unterstützung!

Dank Euch haben wir's geschafft und sind nun unabhängig:

Zwei weitere Jahre Pflege der Plantage ist noch nötig, bis wir mit den ersten Erträgen aus Kokosnüssen Aktivitäten für Menschen mit Behinderungen beginnen können.



Jahresbericht 2019

Der Bau der Strasse wurde auf Ende (chinesisches) Jahr auch abgeschlossen. Die Investition in die Strasse war eine wichtige Veränderung, damit die begünstigten Familien hindernisfrei zum

Farmrestaurant gelangen können. Bisher war dies nur über einen Pfad möglich, durch welchen teilweise auch ein Bach floss:

**Die befestigte Zugangsstrasse –
mit unserem Mitarbeiter Anh Phan**



Wir durften auch dieses Jahr einen freiwilligen Mitarbeiter auf der Plantage willkommen heißen, welcher tatkräftig mitgeholfen hat. Vielen Dank Dylan!

Mit Anh Cẩm haben wir einen zweiten Mitarbeiter gewonnen. Cẩm ist gehörlos und hilft auf der Plantage bei temporären Arbeiten mit:



Volontär Dylan Winterflood



Mitarbeiter Anh Cẩm

Jahresbericht 2019

Im Verlauf des Jahres gab es verschiedene Charity- Events wie das Geburtstagsfest von Achim Matha am Hafen Riesbach, der traditionelle Glühweinabend an der Aemtlersstrasse in Zürich, oder die herzerwärmende Aktion *1 Euro für ein Tuktuk* von Walter Helbling in Deutschland.

Gefreut hat mich auch die Werbeaktion von LUSH. Nach einer finanziellen Unterstützung werden auch Charity-Pots mit unserem Label in ihren Verkaufsstellen angeboten.



Walter Helbling spielt auf dem Oldtime Piano



Projektbeschreibung mit Produkt bei LUSH



Hafen Riesbach



Glühweinabend



Jahresbericht 2019

Verschiedene Gönnerinnen und Gönner haben letztes Jahr die Farm besucht und die Plantage besichtigt. Trix Stucker war eine davon, welche sich ein Bild vor Ort machen konnte. Dazu ein Interview:

Vor knapp drei Jahren bist du auf Coconutgarden aufmerksam geworden und hast uns das erste Mal im Rahmen deines Geburtstags finanziell unterstützt. Was hat dich damals an Coconutgarden begeistert?

Die verrückte Idee, Land für eine Kokosnussplantage in Vietnam zu erwerben mit dem Ziel, Menschen mit Behinderung zu unterstützen und zu helfen, das hat mich fasziniert.

Letztes Jahr hast du die Farm von Coconutgarden besucht. Was bleibt dir in Erinnerung?

Das wunderschön gepflegte Land mit den neu angepflanzten Kokosnusstaude. Dazu das Gemüse, die Blumen und Gewürze. Es war wahnsinnig eindrucklich, wie Hoa das alles gestaltet.

Du hast die Plantage gesehen und erste aktive Umsetzungen wie z.B. das Fest mit den Familien mit den behinderten Kindern miterlebt.

Wie hat es dir gefallen und was hat es in dir ausgelöst?

Es war beeindruckend und herzlich, wie die Kinder trotz ihren zum Teil schweren Behinderungen glücklich gewirkt haben. Mir bleibt vor allem das Mädchen, welches ohne Augen geboren ist, wie sie Freude zeigte. Alle Beteiligten haben alles gegeben. Zu sehen, wie Thao gekocht hat, das war irrsinnig toll und ein feines Essen. Ein wunderbarer Nachmittag, aber mit der Traurigkeit zu sehen, dass es nach all den Jahren nach dem Krieg immer noch Folgeschäden bei Kindern gibt.

Was unterscheidet Coconutgarden zu anderen karitativen Hilfswerken?

Der persönliche Kontakt zu dir und Hoa. Er war ja auch mal in der Schweiz und hat uns besucht. Du hattest mir mal als Dank vietnamesisch gekocht. Es war sehr fein, das Rezept habe ich immer noch.

Jahresbericht 2019

Vor allem geht das Geld direkt ins Projekt ohne dass es durch administrativen Aufwand verschlungen wird. Keine unnötigen Ausgaben, kein Verlust, keine Bürokratie, das finde ich toll.

Du hast für Coconutgarden bereits mehrmals höhere Beträge gespendet. Was ist der ausschlaggebende Grund für deine Unterstützung?

Für mich eine Herzensangelegenheit. Die gute Idee des Projekts. Euch kenne ich persönlich. Alle Beteiligten, auch Hoa geben sich sehr Mühe. Mit Liebe und Überzeugung. Mir war es wichtig konkrete Sachen zu finanzieren und nicht einfach in einen Topf was reinzugeben.

Zum Beispiel die Küche oder das Dach des Farmrestaurants waren absolut sinnvoll. Auch der Weg zur Plantage. Ich erinnerte mich, wie beschwerlich der Weg damals für mich war.

Wenn dann die Kinder mit Behinderungen regelmässig zum Farmrestaurant kommen, sollen sie ohne Hindernisse dahin gelangen können.

Welche Botschaft möchtest du mitgeben?

Geht hin, schaut es euch an, dann wisst ihr, von was ich spreche. Spendet für diese gute Sache. Unterstützt es, vor allem auch weil es keine Subventionierung durch die öffentliche Hand gibt.



**Trix und Hermann Stucker
im Farmrestaurant**

Jahresbericht 2019

Im Farmrestaurant wurden im letzten Jahr drei Feste für sie betroffenen Familien durchgeführt. U.a. am 10. August, dem Gedenktag der Opfer von Agent Orange.

Die Eltern der Kinder mit Behinderung wurden zum zukünftigen Engagement von Coconutgarden befragt.



Taxitransport zum Farmrestaurant

Im Video antwortet Frau Duyen:

(auf Bild klicken um das Video zu sehen)



Jahresbericht 2019

Heinz Junkert beendet seine Mitarbeit als Vorstandsmitglied. Vielen Dank für dein Engagement im Mitaufbau des Vereins, Heinz!

Ina Jensen wird in den Vorstand gewählt und übernimmt das Mandat der Aktuarin. Willkommen im Team Ina!



Das neue Vorstandsmitglied Ina Jensen mit Achim Matha an der GV vom 23.02.2020



Chí Hòa & Thảo Nguyễn- Phan

Vielen Dank Thảo & Hòa für euren unermüdlichen Einsatz und Hingabe auf der Farm! Die Plantage ist wundervoll am Gedeihen und erfüllt mich mit wahrhafter Freude und Dankbarkeit.

Herzliche Grüsse



Michael Sinzig

Präsident Verein Coconutgarden



Jahresbericht 2019

Erfolgsrechnung vom 01.01.2019 - 31.12.2019			
Aufwand	CHF	Ertrag	CHF
Betriebsaufwand	2'750.00	Spenden	34'873.93
Administrativer Aufwand	595.75		
Nettospenden	31'528.18		
Total	34'873.93		34'873.93

Bilanz per 31.12.2019			
Aktiv	CHF	Passiv	CHF
Kasse	490.00	Darlehen an M. Sinzig	0.00
Bank	5'762.44		
Land AB	36'000.00		
Restaurant	3'000.00		
Zaun	1'500.00		
Strasse	1'783.00		
Sprinkleranlage, Pumpe, Rohre	500.00		
Drainage Bagger	450.00	Eigenkapital	49'485.44
Total	49'485.44		49'485.44

Nachweis Eigenkapital per 31.12.2019			
Eigenkapital am 31.12.2018			17'957.26
+ Nettospenden 2019			31'528.18
Eigenkapital am 31.12.2019			49'485.44

Jahresbericht 2019

Revisionsbericht Coconutgarden

Als gewählte Revisoren haben wir die Buchhaltung des Vereins Coconutgarden vom 01.01.2019 – 31.12.2019 geprüft und erstatten folgenden Bericht:


Die vorgelegte Jahresrechnung wurde im üblichen Rahmen geprüft und wir stellten fest, dass sie ordnungsgemäss geführt wurde. Die Buchungen stimmen mit den Belegen überein und die Rechnungsstellungen sind jeweils begründet. Das Vermögen ist durch entsprechende Belege ausgewiesen.

Die Rechnung schliesst mit einem Nettospenden-Überschuss von CHF 31'528.18 ab. Das ausgewiesene Vereinsvermögen beträgt per 31.12.2019 CHF 49'485.44.

Die Revisoren stellen folgenden Antrag:

Gestützt auf unsere Prüfung ist die vorliegende Jahresrechnung 2019 des Vereins Coconutgarden zu genehmigen und dem Vorstand die Décharge zu erteilen.

Zürich, 19.02.2020

Die Revisoren

Biagio Spina


Ina Jensen